

ԻՆՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

# ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կես տարվանը 6 ռուբլ:

Առանձին նամակները 5 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միայնակ նամակները մեջ:

Օտարերկրացիք: Ռիմուս են ուղղակի

Тифлис. Редакция «Мшакъ»

Խմբագրատունը բաց է առաօտեան 10—2 ժամ

(Բացի կիրակի և տոն օրերից)

Յայտարարումին ընդունվում է ամեն կողմով:

Յայտարարությունների նամակ վճարում են

կարգանքիս ըստին 2 կոպեկ:

## “ՄՇԱԿ”

### ԼՐԱԳԻՐ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ

1881 թ. է. թ.

(ՏԵՍՆԵՐՈՐԴ ՏԵՐԻ)

Կը հրատարակվի նախ գիրքով և նոյն պրոգրամայով ԱՄՆՆ ՕՐ (բացի տոն և տոններին հետևեալ օրերից):

ՊՐՕԳՐԱՄԱՍ. I. Տեղեկեան կարգադրութիւններ, II Առաջնորդող յօդուածներ, III Ներքին տեսութիւն, IV Արտաքին տեսութիւն, V Խառն լուրեր, VI Հեռագիրներ, VII Ֆելիտոն և Բանասիրական, VIII Յայտարարութիւններ:

ԼՐԱԳՐԻ ԳԻՆԸ, տարեկան 10 ռուբլ, կես տարվանը 6 ռ., հինգ ամս. 5 ռ., չորս ամս. 4 ռ., երեք ամս. 3 ռ., երկու ամս. 2 ռ. և մի ամս. 1 ռուբլ:

Գրվել կարելի է խմբագրութեան մէջ հետևեալ հասցեով. Тифлисъ, редакция «Мшакъ».

Խմբագիր-հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՄԻՐՈՒՆԻ

#### ԲՈՎԱՆՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Սխալ կարծիքք. — Կ և ք թիւն չեն ստիճարիւն: Եւսանակ կիսատարածութիւն: Խառն լուրեր: — Վշակիչ հեռագիրներ: — Յայտարարութիւններ: Բանասիրական: Գաւթի Բէկ:

#### ՍԽԱԼ ԿԱՐԾԻՔ

Եւսանակի հասարակութեան մեծամասնութիւնը այն կարծիքի է, որ լաւ է լինեն վատ դպրոցներ մի հասարակութեան մէջ, քան

թէ բոլորովին դպրոցներ չը լինեն, լաւ է լինի մի պակասաւոր մամուլ մի ազգի մէջ, քան թէ բոլորովին լրագրութիւն չը լինի, լաւ է կիսակատար բարձրագոյն ուսում ստացած մարդիկ լինեն մի հասարակութեան մէջ, քան թէ բոլորովին չը լինեն բարձրագոյն ուսում ստացածները մի ազգի մէջ:

Նշը կարծիքը մենք սխալ և վնասակար ենք համարում:

Մեր կարծիքով հասարակու-

թիւնը թող մնայ անկիրթ, նա հասարակական կեանք վարող, բնական առողջ դատողութիւն ունեցող, — կամ ճշմարիտ լուսաւորութիւն ստանայ: Բայց ամենափաստակարն է կեղծ կրթութիւնը, կէս լուսաւորութիւնը...

Լաւ է մի հասարակութիւն բոլորովին չունենայ դպրոցներ, քան թէ ունենայ նոր սերունդը անբարոյականացնող դպրոցներ:

Լաւ է ազգը բոլորովին չունենայ ազգային մամուլ, քան թէ ունենայ մի մամուլ, որ լրբացնում է, անբարոյականացնում է, վայրենացնում է թէ ներկայ սերունդը և թէ նոյն վայրենութեան, կոպտութեան, մոլեռանդութեան, իզրիտութեան սերմեր է գցում և ապագայ սերունդի մէջ, որովհետեւ ներկայ անբարոյականացրած, լրբացրած սերունդը ապագայ սերունդի գաստիարակիչ և կրթիչ կը լինի:

Դիցուք մի ազգի մէջ նրա անկիրթութեան, նրա փչացած բարք ու վարքերի, նրա գարեւոր ստրկութեան պատճառով կան բազմաթիւ հարստահարողներ, վաշխաւորներ, բռնաւոր, գազան բնաւորութիւններ, աւազակներ, գողեր, լիբեր...

Բայց այդ բոլոր վատ յատկու-

թիւններ ունեցող մարդիկ, քանի որ նահասարակական դրութեան մէջ են զտնվում, այնքան վտանգաւոր չեն հասարակութեան համար, որովհետեւ նրանք պարզ յայտնվում են, ինչպէս որ կան, նրանք հարկաւորութիւն և միջոց չունեն ծածկվել որ և է փայլուն դիմակով:

Բայց նոյն անբարոյական հասարակութեան զաւակները գնում են համարարաններ և այնտեղ այնքան ուսում են ստանում միայն, որ մնալով նոյն անբարոյական մարդիկ, աւելի էլ ճարպիկ, աւելի ընդունակ են դառնում և բացի սրանից վերադառնում են բարձր ուսում ստացած մարդու փայլուն դիմակով ծածկված:

Եւ ահա ինչ տեսարան է ներկայանում մեր աչքի առջև: Մենք կարծում ենք գործ ունենալ աւելի կրթված մարդու հետ, բայց յայտնվում է որ գործ ունենք բարձր ուսում ստացած աւազակների հետ, կրթված գողերի հետ, համարարանական ուսում ստացած վաշխաւորների և հարստահարողների հետ, դիպլոմաւոր կիստոների հետ, կանդիդատ տիտղոսներ կրող հինգ կոպեկի համար իրանց պատիւը ծախող,

## ԴԱՆԻԹ ԲԵԿ

Պ Ա Տ Մ Ա Վ Ա Ն Վ Է Պ

(1722—1728)

Գ.

Հարունը Օրդուբաթի հրէայ ոսկերիչների մէջ միակ վարպետն էր, որ բացի ոսկերչութիւնից գիտէր և կնիքներ փորագրելու արհեստը: Նա բաւական հարուստ էր, ինչպէս ամեն մի հրէայ, որ գոհարների և թանկագին մետաղների հետ գործ ունի: Իշխանի անակնկալ այցելութիւնը, որի անունը միայն լսած էր, իսկ անձամբ չէր ճանաչում, սատարիկ վախճանը նրան: Ո՞ր սատանան ընդեզ այդ թափառաւորիկ աստղերին իր տունը, այն ևս գիշերը, երբ հարեանները բոլորը քնած էին: Ի՞նչ էր ուզում նա: Ինչ էլ որ լինէր, հրէան համոզված էր, որ մի բարի բան նրանից սպասել չէր կարելի:

Իրծիթը, ուր ներս տարաւ Հարունը իր հիւրերին, բաղկացած էր երկու փոքրիկ սենեակներից, որոնցից մէկը ծառայում էր որպէս մթեքանոց և բովանդակում էր իր մէջ նրա տնտեսութեան բոլոր պարագայքը, անկարգ, խառնիխառն կերպով ավելած միմեանց վրա, — իսկ միւրը նրա քնարանը, հիւրանոցը, խոհանոցը, մի խօսքով, ամեն ինչն էր:

Բարով, հազար բարով, իմ աչքին վրա, իմ գլխին վրա, համեցէք, նստեցէք, ստաց հրէան ինչպէս լավ նստել:

Չունչուրը և Աղասին մնացին ոտքի վրա, իսկ նրանց տեղը աչք անց իր շուրջը մի յարմար տեղ չը գտաւ նստելու համար: Անհետիկ յատակը բաւական ցած լինելով թակի յատակից, անձրեկի շուրջը դռան չեմքից ներս էր թափվել և լճացել էր սենեակի մէջ: Միակ տեղը, որ իր բարձրութեամբ ազատ էր մնացել այդ ջրհեղեղից, էր տան սիւնի մոտակը, որ նա ընկել էր որպէս օժիտ իր հօր սնից: Նրա վրա նստեց իշխանը: Չունչուրը և Աղասին դուրս գնացին, երբ նկատեցին, որ այլ ևս իրանց տեղը պետք չեն: Անձրեկ դաարել էր Գարնանային երկինքը այժմ պարզ էր հայելու նման: Ատողերը ծպտում էին: Փոթորիկը անցել էր, ինչպէս մի քանաձած երեխայ, որ յանկարծ բարկատում է, ազմուկ, արտասուք և աղաղակ է բարձրացնում, և քանի որպէս յետոյ կրկին հանգստանում է, սկսում է ծիծաղել:

Չունչուրը և Աղասին գնացին ձիաների մօտ, որ կապած էին բակում: Նրանցից մէկը բարձրացաւ հարեանի կողքի վրա, ուր խոտ էր դիրված, մի քանի խուրճ գողցաւ, բերեց, ցրվեց ձիաների առջև: Յետոյ երկուսն էլ նստեցին հաւարունի վրա, սկսեցին ծիծաղել:

Իշխանը դուռնուց էր սնդուկի վրա Հարունը նրանից փոքր ինչ հեռու պարզել էր, մէջքը տալով պատին և չը համարակիլով նստել, որովհետեւ գետինը թաց էր: Տան սիւնինը այդ միջոցին մի խեղդեղէն ամանով սենեակում լճացած ջուրը հաւարում էր և դուրս էր թափում: Երկու երեխայ, միմեանց զրկած, պատմաբար իր աշխատութիւնը մասամբ վերջացրել էր այժմ: սենեակում այլ ևս չէր չը կար, միայն սաստիկ ցիւր էր: պէտք էր շարաններ նրան: Նա բոլորի ռանդով, մերկ սրունքներով, ներքին

հագուստը մինչև ծնկները վեր քաշած, ցիւր կոխ տալով, դուրս գնաց: Մի րոպէից յետոյ նա վերադարձաւ, բերելով իր հետ, գործոցի մէջ անձ, ցամաք մուխի, և սկսեց սիւնը յատակի վրա: Այդ գործողութիւնը մի քանի անգամ կատարելով, յատակի վրա գորայցաւ անխոր բաւական թանձր խաւ, որ ծծեց իր մէջ գետնի խոնաւութիւնը: Յետոյ տան սիւնինը տարածեց նրա վրա մի փոխաթ և փոխաթի վրա մի կապերտ: Հիւրի օթոցը արդէս պատրաստ էր: Չը նայելով այս բոլոր աշխատութիւններին, իշխանը չը կանգաւ իջնել իր սնդուկից, առելով, որ այնտեղ էլ լաւ է:

Կապերտի վրա նստած Հարունը կինը դուռ պոռոյտ էր գալիս այս կողմ և այն կողմ, ինչն էլ չիմանալով, թէ ինչ պէտք է անել: Ամենապիտանոր հոգը, որ մնացել էր նրան, այն էր, որ պէտք էր ոտները լուսաւոր: Բայց այդ մասին չը մտածեց նա, միայն հազուադէպ ներքի փէշերը ցած թողեց, մերկ սրունքները ծածկվեցան, և այնպէս ցեխոտ ոտներով մտնեցաւ, նստեց իր երեխաների մօտ, որոնցից մէկը պառկած տեղից գլուխը վեր բարձրացնելով սկսեց լաւ: Մայրը նրան հանգրստացնելու համար մի սաստիկ ապուսի տուեց երեսին: Իրեխան աւելի ևս խոտացրեց ազաղակը: Նրա ձայնից միւսն էլ զարթոնեց, և առանց գիտեանալու պատահածը, սկսեց ձայնակցել իր եղբորը:

— Նրան էլ, նրան էլ... սասց հայրը: Մայրը միւսին էլ իրատեղ իր ապուսով:

Իշխանը տոհմութեամբ սպասում էր, որ երեխաները իրանց ձայնը կարէին, որ կարողանայ խօսել տան տիրոջ հետ: Այդ միջոցին մայրը գլուխը թափառեցրեց, յայտնի չէ, ինչ փոխաց երեխաների ախանջին, երկուսն էլ խսկոյն լուսեցին: Նրանք, իրանց երկուստ աչքերը լայն բացելով, նայեցին օտարական հիւրի երեսին և սա-

տանայի նման մտան վերմակի տակը, կրկին պառկեցին:

— Ես քեզ մօտ գործով եմ կեկել, Հարուն, խօսեց իշխանը:

— Տապանակ ուխտին թող ինձ կուրացնէ, և թէ ստու եմ ասում: — մի սե փող էլ չունեմ, պատասխանեց հրէան, կարծեղով, թէ կեկել է փող խնդրելու:

— Ես եմ բերել փող քեզ տալու համար, իշխանը կտրեց նրա խօսքը:

Հարունի կնճած դէմքը պարզվեցաւ. նրա աչքերում փայլեց մի տեսակ լոյս, որ կարելի է տեսնել քաղցած գայլի աչքերում միայն:

— Ինձ պէտք են մի քանի կնիքներ, Հարուն, և դրա համար ես քեզ առաւ կը վարձատրեմ:

— Հարունը ձեռ ծառան է, աղա, Հարունը միթէ փող կառնէ աղայից կնիքներ չիսելու համար, պատասխանեց հրէան կեղծ բարեմտութեամբ:

— Կնիքներ օտար մարդկանց անտնով: — Հասկանում ես...

— Հասկանում եմ... կրկնեց հրէան խորհրդաւոր ձայնով: — Բայց թող չը ներանայ աղան, Հարունը իր մասները կը կտրու աղայիսի բան չի լինի:

— Իրաբանսկը կնիքի համար կը ստանաս հինգ ոսկի:

Հրէան բացասական կերպով գլուխը շարժեց:

— Տար սոկի, աւելացրեց իշխանը:

— Տար և հինգ ոսկի:

— Անկարելի է, աղա, փողը համար չէ իմ խօսքը, ինչքան էլ կուզէք, աւելացրէ: Եթէ կարելի լինէր, ես ձեզանից ոչինչ չէի առնել, և ինչպէս ասեցի, առանց փողի կը չիսէի: Այն էլ բաւական էր, որ տղան քաղցը աչքով կը նայէր ինձ վրա:





# Յ Ը Յ Տ Ե ր Ե ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ե ր

## Մ Ե Մ Ե Լ Ի Ո Ր Հ Ի Թ Ա Ն Կ Ե Լ Ե Ո Ց

Ստեփանյանը, Սիմեոնովի փողոցի վրա, Հալիվերդեանի տանը: Հիանդներին ընդունում են ամեն օր առաւօտեան ժամի 9—11. Նաւասարդեան—խրոնոգրիական և վեներական (սիֆիլիսական) հ., Ռուզիովսկի—կանանց և ներքին հ., ժամի 11—1. Ռուզիովսկի—աչքերի, վեներական և կաշուի հ., Շահապիզեանց—ներքին հ. ժամի 5—7. Պավլովսկի—Չրային, հոգեկան և ներքին հ., Ուշակով—երկայացող հ., Տաղիկա հաստ թիւն առաւօտեան ժամի 9—11. շարաթ օրերը երկայնեան ժամի 7—8—ընդհանուր բժշկական խորհուրդ (CONSULTACIJA): Գիշերապահ բժշկը երկայնեան ժամի 9-ը մինչև առաւօտեան ժամի 7-ը: Ընդունում են և զիշերօթիկ հիւանդները:

Վարձ էրթևեկ հիւանդները ցերեկը—50 Կ., զիշերը 1 ր.: Աղքատներին անվաճ բժշկական խորհուրդ և զեղ:

Հիւանդանոցում բնակվում է բժիշկ Նաւասարդեանը:

### Երգէն վաճառվում է մեծազիր

## ՕՐԱՅՈՅՑ

### 1881-թ. Բ.

Սկզբում գեղաքանդակ պատկերը Ս. ԱՐԻՍԱԿՅԱՆԻ ԲՐՐՐ ՕՐԻ. հրց. մի. հմբ. դրուած են կարգաւ հանդերձ:

### ԾԱՂԻԿ ԸՆՏԱՆԵԼՑ

յաւելուածով ա. տ. սկզբում է գեղաքանդակ պատկերը ՍՈՎԵԱԼ ՀԱՅ ԸՆՏԱՆԻԻ Գինն է մինչև 600 Կ. 35 կողեկ, իսկ նորանից բարձր 40 Կ.

### Փոքրազիր

## ՕՐԱՅՈՅՑ

### 1881-թ. Բ.

Հանդերձ երկու գեղաքանդակ պատկերաւ ՀԱՅՎԱԶՆ ՆՈՒՊԱՐ ՓԱՇԱՅ և Ս. Պ. Բ. Հ. Երկուցին Ս. ԵՎԱՏԵՐԻՆԵԱՅ: Գինն է 10 կոպ.

Տիֆլիսումը ծախվում է պ. 2. Գրողներանցի գրավաճառանոցում:

Թիֆլիսի ԿԱՇՈՒ ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ Բաց անկողի իր բոլոր արգիւնարերութիւնների պահեստը միջի փողոցի վրա Կաժմիկեայ կարգում Գարթվիլովի տանը, պատիւ ունի առաջարկել պ. պ. աւետարականներին և գործածողներին ամեն տեսակ պարօշի, ձիւռ, իւֆտի և օպոյի պարանքներ, նոյնպէս և վիտեաժիկաներ, գալովկաներ, սիրոմեատանի կաշիներ, թամբի և մեքենաների բէ մէն էր: Դախվում են գործարանի գներով:

Դախվում է 234 բառակուսի սածէն ՀՈՂ, ՆԻԿՈՒԼԵՍՎ ՍԿՅՅԵ փողոցի վրա, ՈՒՌՍԵՅ ԵՎԱԳՆՅՈՒՅ ԿԻՉ ԲԱՐՉԻ: Ցանկացողները կարող են զիմել ԿԵՉՄԵՐԵՐ ԵՐՏԵՄ ԳՈՒԳՈՒԼԵՆՑԻՆ, ՍՈՂՈՒԿՆԻ փողոց, տուն ՍՈՒՄՐԱՇՈՎԻ 2—4 (2)

ՆԱՏԱԼԻԱ ՏԱՐԻԵԼՈՎՆԱ և ԿՈՆՍԱՆԿԻՆՆԻ ՄԻՒՍՅԱՅԻՍԻՍԻ ԵՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ ՏՈՒՐՈՎ պրոֆ. յայտնելով առաջինը իր որդու, իսկ երկրորդը իր եղբոր փոխ-դուպլատ ԱՐՐԱՀԱՄ ՄԻՒՍՅԱՅԻՍԻՍԻ ԵՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ ՄԱՀՈՒՄՆ մասին, խնամարար խնդրում են ծանօթներին և բարեկամներին ներկայ դնելով հանդուցեալի յուզարկաւորութեան հանդէպին զիտոմները 18-ին ԱՌԱՌՈՏԵԱՆ ժամի 10-ին: Հանդուցեալին տանելու են իր բնակարանից ՍԱՐԱԶՈՎԻ տանը, Գոյովնակայ փողոցի վրա ՍՈՒՐԻՆՆՑՈՒՆ ԵՎԻԳԵՅԻՆ, որ ոսկերիների փողոցի մէջն է: Հանդուցեալի ԱՅԳԻ կառավարելու է ԱՄԵՆ ՕՐ առաւօտեան 6 1/2 ժամին: 2—3

## ПРОДАЕТСЯ

Посредством ТИФЛИССКОЙ АУКЦИОННОЙ камеры 102 ящика ТАБАКУ и ПАПИРОСЪ съ БАНДЕРОЛЯМИ, ГУРТОМЪ или ПОРОЗНЬ. Продажа имѣеть бытъ 18 декабря, съ 10 часовъ утра, въ СКЛАДѢ бр. ТУТУНОВЫХЪ, на Садовой улицѣ, домъ № 34. 4—5

Объ издани въ 1881 году

## ГОДЪ „ДОНСКОЙ ПЧЕЛЫ“ ШЕСТОЙ

### ГАЗЕТЫ ПОЛИТИЧЕСКО-ЛИТЕРАТУРНОЙ.

Съ 1-го января 1881 года «Донская Пчела» будетъ издаваться по той-же программѣ, какъ издавалась въ предыдущіе пять лѣтъ, два раза въ недѣлю.

Газета эта въ настоящее время получила такую популярность, особенно въ Приазовскомъ краѣ, что не нуждается ни въ какой рекламѣ.

Подписная цѣна остается прежняя:

Съ доставкою въ Ростовъ н.-Д.	Съ пересылкою иногороднымъ.
На годъ..... 6 руб.	На годъ..... 7 руб.
> 1/2 года..... 3 „ 50 к.	> 1/2 года..... 4 „
> 3 мѣсяца..... 2 „	> 3 мѣсяца..... 2 „ 50 к.

За перемѣну адреса редакція взымаетъ 25 коп.

Подписка принимается въ конторѣ редакціи «Донской Пчелы» въ Ростовѣ на-Дону, на Большой Садовой ул., въ домѣ П. А. Теръ-Абрамянъ. Иногородные благоволятъ адресоваться въ редакцію «Донской Пчелы» въ Ростовѣ на-Дону.

Редакція покорнѣйше проситъ гг. иногородныхъ подписчиковъ прислать свои требованія заблаговременно, написавъ свои полные адреса четко и разборчиво.

Всѣмъ годовымъ подписчикамъ, приславшимъ до 20 декабря настоящаго года подписныя деньги за 1881 годъ, будетъ разсланъ безплатно, въ видѣ преміи «Донско-Азовскій» русско-армянскій календарь на 1881 годъ.

Ինչ է ՎԵՏԱՆՈՒՐ ՈՐ ԵՆԳԻՆԻՍԵՐԵՐԸ ՄԵԳԵՍՏՈՒՆԵՐԸ ծախում է այժմ այնքան մեծ քանակութեամբ թէյ և սյլ պարանքներ: Որովհետեւ այդ մագազիններ ստանում է թէյ ուղղակի պանտաթոններից, առնում է բոլոր պարանքները ուղղակի գործարաններից և բաւականաչափ է փոքր շահով: Ելքանդ կայ սովորաբար 50,000 Ֆունտ թէյ առաջին տեսակի, կակաո և շոկոլադ-ֆրայ, մուրաբա և կոնֆէկաներ 25% աւելի էժան, քան թէյ ամեն տեղ, անկողիններ, Տրայաններ, թէյ-փոլկերներ, կողպէքներ, մատուցարաններ, ամաններ, դանակներ, գալներ, թէյամաններ, բաժակներ, թամբեր, զուլպաներ կանանց և տղամարդկանց, թաշկինակներ, մակիտոշներ, կարկեթ, թուղթ, մատիաներ, տետրակներ, գրիչներ ամեն ձևերի համար և այլն, 20 մինչև 40% աւելի էժան քան թէյ ուրիշ տեղ: Ելքանուլ գալլէրեւմ:

20—100

Հրատարակութեամբ Օ. Գրիգորեանցի մամուլի տակից դուրս եկաւ պ. Ն. Սիմեոնեանցի աշխատարած հայոց գաղտնի համար ընդհանուր աշխարհահարս թէյ և ան զասագրքերը, որոնք արդէն ընդունվել են ինչպէս թիֆլիսի, նոյնպէս և գաւառների հայոց երկտեսուցիարաններում և Ս. Եջիմանի ձեռնարանում:

Պատարգրերը վաճառվում են բացառապէս Վովկասեան գրավաճառանոցում Օ. Գրիգորեանցի:

Ե. տարի՝ Կախաղտեղիք (հայրենագիտութիւն թիֆլիսի) 35 Կ.

Բ. տարի՝ մասն ուսուցիական և բնական (31 պատկերներով) 60 Կ.

Գ. տարի՝ մասն բաղաքական (Աւրօպա, Ասիա, Աֆրիկա, Ամերիկա և Աւստրալիա) 60 Կ.

Պատարով աւանդին զիջումն կը լինի:

17—20

## ԼՐԵԳՐԱԿՆ ԳՈՐԾԱՎԵԼՈՒԹԵԱՆ

### ԳՐԵՍԵՆ ԵՆԿՈՒՄ

### Բ. Շ. Ե. Վ. ԵՐԳԵՆԵՆԻ

Թիֆլիսի Մե. 2

(Գօշինսկի Պրոսպեկտի վրա, Ալեքսանդրեան այգու ծոց)

Բաժանորդագրվում են, թէ տեղական, թէ ուրուսաց և թէ արասահմանեան պարբերական բոլոր հրատարակութիւններին, նոյն իսկ խմբագրատանց յայտնած գներով: Ուտար տեղերից թող բարեհաճն զիմել հետեւեալ հասցեով:

Въ Тифлисѣ, въ газетное агентство В. Шавердова.

30—19

Պատիւ ունիմ յայտնելու ի գիտութիւն Ալեքսանդրապոլու պատուելի հասարակութեան որ եւ շարունակ տանում եմ կախելթաւ կայուածատեր իշխան Կաւիլիչ ձափ-ձափաձէի սյգիներից ամենարտար և ամենայն տեսակ գիններ և վաճառում եմ շիշը — 30 կողեկից սկսեալ մինչև 1 բուբլ առանց ամանի, իսկ ինչ կը վերաբերի Բաղրասար Բաղրեղեանցի յայտարարութեան, որով նա չէ կամեում պատասխանատու լինել այն գիններու արժանաւորութեանց համար, որնք վաճառվում են առաջ նորան և այժմ ինչ, երբեմն նորա գործակատարին, պատկանող գինեան մէջ, որ գտանվում է Ալեքսանդրեան փողոցում Պ. Տիգրանեանցի տանը, եւ միայն այսքանը պատիւ ունիմ յայտնելու պատուելի հասարակութեան, որ այդպիսի վարմունքը միայն Բաղրասար Բաղրեղեանցի պէս վաճառականներին է վայել և որ իշխան Կաւիլիչ ձափաձափէի գինիքը նորա գովասանութեանց կարօտութիւն չունին. պատուելի հասարակութիւնը ինքը կարող է որոշել մեր երկուսիս վաճառած գիններու արժանաւորութիւնը առանց գովասանական ձառերի, յայտարարութեան ձևերով սպաճ:

ՅՈՎ. ՀԱՆՆԵՍ ԵՆԱՂՈՎ 2—2

ԻՄԻՏՈՍ ԳՐԵՅԻ ՎԿԵՅԱԿՆ ՈՒՆԵՑՈՂ ՄԻՋՈՑ (դէմ) ՈՍԿՐԵՑՆԻ ԵՒ ԲԵՎՄԵՏԻՍՄԻ զէմ: Ամենալաւ օգնող միջոց է, որ կարելի է հեշտութեամբ և առանց ցուրի դործ դնել ամեն տեսակ ՈՍԿՐԵՑՆԻ ԵՒ ԲԵՎՄԵՏԻՍՄԻ զէմ, մասնաւոր մասունքի և ջրերի ցուրի և մարմնի գանազան մաւերի կծկման զէմ, միակողմանի գլխացաւի (միգրէնի) զէմ, գլխի կծկման զէմ և մինչև անգամ կրկնվող զէմ, սրտի ափերի և կրծքի բորբոքման զէմ, բեկմատարիվ հեռանքների զէմ նոյնպէս և արասահմանեան ջրերից լաւացողների համար: Վկայականի միակ տեղը Ալիուս Գրից, Վիննա, II Prater strasse № 49. Ծախվում է 4 բուբլի գործածութեան խրատներով Ռուսաստանի բոլոր ղեկատուների մէջ: Գլխաւոր պահեստը Մոսկիայի Բ. Կեօյեր և Եւկ. Խանութի մէջ, Կիւզնեցկայ փողոցի վրա: Փոստային ծախսի համար 40 Կ. է ուղարկվում:

3—25 (3)

Ա Ն Գ Ի Ի Ա Վ Ա Ն Մ Ա Գ Ա Չ Ի Ն Ո Ւ Մ	
Համեմատեցէք թէյի ֆունտը 1 ր. 5 Կ.	Սակիպից բերվող թէյի հետ ֆ. 1 ր. 30 Կ.
— — — — — 1 ր. 10 Կ.	— — — — — ֆ. 1 ր. 40 Կ.
— — — — — 1 ր. 20 Կ.	— — — — — ֆ. 1 ր. 60 Կ.
— — — — — 1 ր. 40 Կ.	— — — — — ֆ. 1 ր. 80 Կ.
— — — — — 1 ր. 60 Կ.	— — — — — ֆ. 2 ր. —
— — — — — 1 ր. 80 Կ.	— — — — — ֆ. 2 ր. 50 Կ.
Ամենալաւը — — — — — 2 ր.	— — — — — ֆ. 3 ր.
	15—100

## Ն Ո Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

### ԵՐԿՐԹԻ ՄԵՂԱՇԽԵԱՆՆԵՐ

Փաղանց փափուկ և ձգուն նահալներով: Օրինակները կարելի է տեսնել Կախիչեանայ փողոցի վրա, տուն Երգուտիսուր. Կոնստանտինովայի բնակարանի մէջ, Մոսկիայի Ռ. Նիկոլայ Երկենս և Նիկ. գործարանի հաւատարմատար Ի. Գեար. Պետրովի մօտ Մի և նոյն տեղը ընդունվում են չոր և հաշիջ մեքենաների և ուրիշ աւարկաների Պատու է ընել 50-ից ոչ պակաս մահաճակներ պատուիրող վաճառականներին Մեծ զիջումն է լինում:

7—9

Դախում եմ ՏԵՆԻՒ ՇԻՆՈՒԹԻՆԵՐԻՆԵՐԻՆԵՐԻ համար ՀՈՂԻ ԿՍՈՒՆԵՐԻՆԵՐԻՆԵՐԻ չափի էլ կամեայ գնողը, Մուշայեղի գիւղացու միւս կողմը, ՄԱՍԿՎԵՆՆԵՐԻՆԵՐԻ սկսած ՇԻՆՈՒԹԻՆԵՐԻ ՄՕՏԻՐԱՅԻՆԵՐԻ քառակուսի ՍԵՒԵՆԻՆԻՆԵՐԻ մինչև վեճ ՌՈՒՄԻՆԻՆԵՐԻ: Հաղար քառակուսի սածէնից աւելի գնողներին իւրաքանչիւր քառակուսի սածէնին 50 Կ. ՕՒՊՈՒՄՆԵՐԻՆԵՐԻ լինում փոփոխելի է ՈՒՇԱՅՆԵՐԻՆԵՐԻ արտական 8% վճարով: Հարցնել Միխայիլովայ փողոցի վրա № 123 ՏԵՆԱՅԻՆԵՐԻ Կոնստանտինովայի:

8—8